INSIDE BOOKLET
Pg 3 BOSNIAN

ZA VIŠE POVRŠINA
RASTVOR ZA ČIŠĆENJE PODOVA
Prije nego što očistite podove ili prostirke: testirajte malo, skriveno područje i provjerite upute proizvođača za održavanje vaših podnih površina. Ako ulite na boju, nemojte ga koristiti. Ne upotrebljavati na nezabrtvljenim (neopšivenim) podovima. Prostirači samo za CrossWave™.
NAČIN KORIŠTENJA
NAPUNITE SPREMNIK: protresite bocu i koristite rastvor prema uputstvu za upotrebu mašine.
ZA DOŽIGET I KANTU: dodajte 236 ml formule u 3,78 litara vode.
Za najbolje rezultate koristite vodu koja je zagrijana toliko da u nju možete uroniti ruku. Ne koristiti podove dok se ne osuše. Ponovite po potrebi.
Sastojci: Vile od 30%: voda. Manje od 5%: neionske površinski aktivne tvari, arome, metilizotiazolon i benzizotiazolon.
Proizvod koristite samo prema uputama. Čuvati izvan dohvata djece. Sadrži metilizotiazolinon. Može izazvati alergijsku reakciju.
Oznaka datuma proizvodnje nalazi se na dnu boce.
Ekološki prihvatljiva formula — Naručite više, naučite o sastojcima i patentima
Nema jakih kemikalija, teških metala, boja ili fosfata.
Biorazgradivi deterdženti. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 4 Bulgarian

РАЗЛИЧНИ ПОВЪРХНОСТИ
РАЗТВОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПОД
Преди да почистите под или килимите: Изпробвайте на малка, скрита зона и проверете инструкциите за поддръжка, предоставени от производителя на подовата настилка. Ако цветът се промени, не използвайте. Да не се използва върху незалепени подове. Малки килими само с CrossWave®.
НАЧИН НА УПОТРЕБА
ПЪЛЕН РЕЗЕРВОАР: Разклатете бутилката и използвайте разтвора съгласно ръководството за потребителя на машината.
ЗА МОЯ И КОВА: Добавете 236 мл. от формулата на 3,78 л. вода.
За най-добри резултати използвайте вода с телесна температура. Не С.ъмкайте по пода, докато изсъхне. Ако е необходимо, повторете.
Съставки: Повече от 30%: вода. По-малко от 5%: нейонни повърхностно-активни вещества (ПАВ), аромат, метилизотиазолон и бензизотиазолон.
Използвайте продукта само съгласно указанията. Съдържащите продукта далеч от деца. Съдържа метилизотиазолинон. Може да предизвика алергична реакция.
Код за дата на производство се намира на дъното на бутилката.
Екологична формула — Научете повече, научете за съставките и патентите
Без агресивни химикали, токси метали, оцветители или фосфати.
Биоразградими препарати. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 5 CHINESE - SIMPLIFIED

多表面
地板清洁液
在清洁地板或块毯之前：请先在不引人注目的隐蔽区域测试，并查阅地板制造商的保养说明。如果造成变色，请勿使用。不得用于未开密封处理的地板。仅用于CrossWave®的块毯。
使用方法
加注清洁溶液：摇动瓶子，并根据机器用户指南使用清洁液。如需，请参阅您的机器。
为了获得最佳效果，请使用温水。乳液之前不要铺上地板。根据需要重复操作。
成分：大于30%：水。小于5%：非离子表面活性剂，香精、甲基异噻唑酮和苯并异噻唑酮。
使用前请阅读使用说明。请将本品放在儿童不能接触的地方。含有甲基异三唑啉酮。可能引起过敏反应。
生产日期码位于底部。
环保配方 — 订购更多，了解成分及专利
不含刺激性化学物质、重金属、染料或磷酸盐。可生物降解的洗涤剂。 — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 6 CHINESE - HONG KONG TRAD.

多表面
地板清潔劑
清潔地板或小地毯之前：請先在一一小小的隱蔽區域上進行測試，並查看地板製造商的保養說明。如果顏色褪變，請勿使用。請勿在未密封的地板上使用。地毯區域僅限CrossWave®。
如何使用
添水瓶：搖動瓶子，並根據吸塵機使用指南來使用清液。如需，請參閱您的吸塵機。
為了獲得最佳效果，請使用溫水。乳液之前不要鋪上地板。根據需要重複操作。
成分：大于30%：水。小于5%：非離子表面活性劑、香精、甲基異噻唑酮和苯並異噻唑酮。
僅按照說明使用產品，請將本產品放在兒童無法觸碰的地方。含有甲基異噻唑啉酮。可導致過敏反應。
生產日期代碼在瓶子底部。
環保配方 — 訂購更多，並深入了解成分及專利
不用刺激性化學物質、重金屬、染料或磷酸盐。生物分解清潔劑。 — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 7 CHINESE - TAIWAIN TRADITIONAL

萬用
地板清潔液
清潔地板或小地毯之前：請先在一一小塊小隱蔽區域上測試，並查閱地板製造商的保養說明。若地板顏色褪變，請勿使用。請勿用於無密封處理的地板。小地毯僅用 CrossWave®。
使用方式
水瓶注水：搖晃瓶身，並依照機器使用手冊使用本清潔液。若使用拖把，請參閱您的拖把。
為了獲得最佳效果，請使用溫水。乳液之前不要鋪地板。根據需要重複操作。
成分：超過 30%：水。小於 5%：非離子表面活性劑、香精、甲基異噻唑酮和苯並異噻唑酮。
僅可依指示使用本產品。請置於兒童無法觸及之處。含甲基異噻唑啉酮。可能引發過敏反應。
生產日期代碼位於瓶底。
環保配方 — 訂購更多，並深入了解成分及專利
不含刺激性化學物質、重金屬、染料或磷酸盐。生物分解清潔劑。 — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 8 CRO

ZA RAZNE POVRŠINE
OTOPINA ZA ČIŠĆENJE PODA
Prije čišćenja podova ili prostirki: testirajte na malom, skrivenom dijelu i provjerite upute za održavanje koje ste dobili od proizvođača podova. Ako sredstvo za čišćenje uđječe na boju, nemojte ga koristiti. Nemojte koristiti ovo kredstvo za čišćenje na nezapečenim podovima. Podne prostirke samo za CrossWave®.
KAKO KORISTITI
NAPUNITE SPREMNIK: Protresite bocu i koristite otopinu prema uputama za uporabu uređaja.
ZA KANTU ZA MOP: Dodajte 30 ml formule na 4 l vode.
Za najbolje rezultate koristite topliu vodu. Ne hodajte po podu dok se ne osuši. Po potrebi ponovite.
Sastojci: Vile od 30%: voda. Manje od 5%: neionski surfaktanti, mirisi, metilizotiazolon i benzizotiazolon.
Proizvod koristite samo prema uputama. Čuvati izvan dohvata djece. Sadrži metilizotiazolinon. Može izazvati alergijsku reakciju.
Oznaka datuma proizvodnje nalazi se na dnu boce.
Ekološki prihvatljiva formula — Saznajte više o sastojcima i patentima
Bez agresivnih kemikalija, teških metala, boja ili fosfata.
Biorazgradivi deterdženti. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 9 Czh

NA RŮZNÉ POVRCHY
ŘEŠENÍ PRO ÚKLID PODLAH
Než se pustíte do čištění tvrdých podlah nebo předložek: Vyzkoušejte si to na malém prostoru v zákoutí a ověřte si pokyny k péči o podlahu od výrobce podlahové krytiny. Pokud dojde ke změně barvy, nepoužívejte. Nepoužívejte na neutěsněné podlahy. Pouze na koberce pro CrossWave®.
NÁVOD K POUŽITÍ
NAPLŇNĚNÍ ZÁSOBNÍKU: Protřepejte nádobku a použijte roztok doporučený v návodu k použití přístroje.
PRO MOP A KBELÍK: Přidejte 62,5 ml přípravku na 1 litr vody (8 unci/gallon).
K dosažení lepších výsledků použijte horkou vodu. Nevstupujte na podlahu, dokud neuschne. V případě potřeby zopakujte.
Složky: Více než 30 %: voda. Méně než 5 %: aniontové povrchově aktivní látky, vonné látky, methylisothiazolinon a benzisothiazolinon.
Používejte výrobek pouze podle návodu. Udržujte z dosahu dětí. Obsahuje methylisothiazolinon. Může vyvolat alergickou reakci.
Kód data výroby je na dně nádobky.
Ekologický přípravek — Vyžádejte si další informace, zjistěte více o složkách a patentech.
Bez agresivních chemikálií, těžkých kovů, barviv nebo fosforečnanů. Biologicky odbouratelné čisticí prostředky. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 10 Danish

MULTI-OVERFLADE
RENGØRINGSMIDDEL TIL GULV
Inden du rengører dine gulve eller områdetæpper: Afprøv det på et lille, skjult område, og gennemgå plejeanvisningerne fra den gulvproducent. Brug ikke, hvis farven påvirkes. Må ikke anvendes på uforseglede gulve. Kun til områdetæpper til CrossWave®.
SÅDAN BRUGER DU DET
FYLD BEHOLDEREN OP: Ryst flasken, og brug opløsningen i henhold til maskinens brugervejledning.
TIL MOPPE OG SPAND: Tilføet 236 ml. af midlet til 3,78 liter vand. Det bedste resultat opnås ved brug af varmt vand. Gå ikke på gulvet, før det er tørt. Gentag efter behov.
Ingredienser: Over 30 %: vand. Mindre end 5 %: ikke-ioniske overfladeaktive stoffer, duftmidler, methylisothiazolon og benzisothiazolon.
Brug kun produktet som anvist. Opbevares utilgængeligt for børn. Indeholder methylisothiazolinon. Kan fremkalde en allergisk reaktion.
Produktionsdatokoden findes på flaskens bund.
Miljøvenlig formel — Bestil mere, lær mere om ingredienser og patenter
Ingen hårde kemikalier, tungmetaller, farvestoffer eller fosfater. Biologisk nedbrydelige vaskemidler. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 11 DUT

ALLE OPPERVLAKKEN
OPLOSSING VOOR HET VLOEREN WASSEN VAN VLOEREN
Voordat u uw vloeren of karpetten reinigt: test het product op een klein en onopvallend opperviak en raadpleeg de onderhoudsinstructies van uw vloerenfabrikant. Gebruik het product niet als de kleur is angetast. Gebruik het product niet op vloeren zonder afdichtingslaag. Karpetten alleen voor CrossWave®.
GEBRUIKSAANWIJZING
VUL DE TANK: Schud de fles en gebruik de oplossing overeenkomstig de gebruiksaanwijzing voor de machine.
VOOR MOP EN EMMER: Voeg 236 ml van de oplossing toe aan 3,78 liter water.
Gebruik warm water voor de beste resultaten. Gebruik de vloer pas als deze droog is. Herhaal het proces zo nodig.
Ingrediënten: Meer dan 30%: water. Minder dan 5%: niet-ionische oppervlakteactieve stoffen, geurstof, methylisothiazolinone en benzisothiazolinone.
Gebruik het product alleen overeenkomstig de instructies. Buiten bereik van kinderen bewaren. Bevat methylisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken.
De code met de productiedatum bevindt zich op de onderkant van de fles.
Milieuvriendelijke formule — Bestel meer en kom meer te weten over de ingrediënten en octrooien
Geen schadelijke chemische stoffen, zware metalen, kleurstoffen of fosfaten. Biologisch afbreekbare schoonmaakmiddelen. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 12 ESTONIAN

ERINEVATELE PINDADELE SOBIV
PÕRANDAPUHASTUSVAHEND
Enne põrandaste või põrandavaipade puhastamist: testige väikesel peidetud alal ja vaadake põrandamaterjale tootja hooldusjuhiseid. Kui see mõjutab värvi, ei tohi toodet kasutada. Ärge kasutage tihendamata põrandatel.Vajalikud ainult CrossWave®'i jaoks.
KASUTAMINE
TÄIDETAV PAAK: raputage pudelit ja kasutage lahust vastavalt masina kasutusjuhendile.
MOPI JA ÄMBRIGA: lisage 236 ml lähast 3,78 liitrisele.
Parimaie tulemuste saamiseks kasutage kuuma vett. Hoidke kuni kuivamiseni põrandatest eemale. Vajadusel korrake.
Koostis: Üle 30%: vesi. Vähem kui 5%: mitteioonsed pindaktiivsed ained, lõhnaaine, metüülisotiasoliisoon ja bensisotiasoliisoon.
Kasutage toodet ainult vastavalt juhisele. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Sisaldab metüülisotiasoliinooni. Võib põhjustada allergilist reaktsiooni.
Tootmisupäevakood koub asuel pudeli põhjal.
Keskkonnasõbralik valem — Teilige juurde, tutvuge kooistisainete ja patentidega.
Ei sisalda tugevatoimelisi keemikaale, raskmetaale, värvaineid ega fosfaate. Biolagunevad pesuained. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 13 FIN

MONEN PINNAN
LATTIAPYHDISTUSTAVAISU
Ennen kuin puhdistat lattioita tai mattoja: testaa pienellä, huomaamattomalla alueella ja tarkista lattiavalmistajalta saatavat lattiasi hoito-ohjeet. Jos tuote vaikuttaa väriin, älä käytä sitä. Älä käytä saumaamattomilla lattioilla. Matot vain CrossWavella®.
KÄYTTÖOHJEET
TÄYTTÖSÄILIÖ: Ravista pulloa ja käytä liuosta koneen käyttöohjeen mukaisesti.
MOPPI JA SÄMKIO: Lisää 236 ml liusta 3,78 litraan vettä. Parhaan tulokseen saamiseki kaestämällä kädenlämpöistä vettä. Älä astu lattioille, ennen kuin ne ovat kuivumet. Toista tarvittaessa.
Aineosat: Yli 30 %: vesi. Alle 5 %: ioniittomat pinta-aktiiviset aineet, hajusteet, bentsisotiatsoloni ja metyyli-isotiatsoloni.
Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaan. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Sisältää metyyli-isotiatsolinonia. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.
Valmistuspäivämäärä on pullon pohjassa.
Ympäristöystävällinen seos — Tilaa lisää ja tutustu aineosiin ja patentteihin
Ei kovia kemikaaleja, raskasmetalleja, värjäimiä tai fosfaatteja. Biohajoavia pesuaineita. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 14 French

MULTI-SURFACES
SOLUTION DE NETTOYAGE POUR SOLS
Avant de nettoyer vos sols ou tapis, faites au préalable un essai sur un endroit discret de la surface à nettoyer et vérifiez les instructions d'entretien de votre fabricant de sol. Si la couleur est altérée, n'utilisez pas l'appareil. Ne pas utiliser sur des sols non scellés. Tapis pour CrossWave® uniquement.
MODE D'EMPLOI
REMPLIR LE RÉSERVOIR : secouez le flacon et utilisez la solution conformément au guide de l'utilisateur de la machine.
POUR LA SERPILLIÈRE ET LE SCEAU : ajoutez 236 ml de formule dans 3,78 litres d'eau.
Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau chaude. Attendez bien que les sols soient complètement secs. Renouvelez l'opération si nécessaire.
Ingrédients : plus de 30 % : eau. Moins de 5% : agents tensioactifs non ioniques, parfum, methylisothiazolone et benzisothiazolone.
Utilisez uniquement le produit conformément aux instructions. Tenir hors de portée des enfants. Contient de la methylisothiazolinone. Peut entraîner une réaction allergique.
Le code de la date de production se trouve sur le culot de la bouteille.
Formule respectueuse de l'environnement — Commander plus, en savoir plus sur les ingrédients et les brevets.
Pas de produits chimiques agressifs, de métaux lourds, de tenitures ou de phosphates. Détergents biodégradables. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 15 German

MULTI-OBERFLÄCHEN-
BODENREINIGUNGSLÖSUNG
Vor der Reinigung von Böden oder Teppiche: Testen Sie einen kleinen, verborgenen Bereich und lesen Sie die Pflegehinweise ihres Bodenherstellers. Wenn die Farbe sich ändert, nicht verwenden. Nicht auf unversiegelten Böden verwenden. Teppiche nur für CrossWave.
ANWENDUNG
BEHÄLTER FÜLLEN: Schütteln Sie die Flasche und verwenden Sie die Lösung gemäß der Bedienungsanleitung des Geräts.
POUR LA SERPILLIÈRE ET LE SCEAU : ajoutez 236 ml de formule dans 3,78 litres d'eau.
Pour de meilleurs Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie handwarmes Wasser. Betreten Sie die Böden nicht, bis Sie trocken sind. Bei Bedarf wiederholen.
Inhaltsstoffe: mehr als 30 % Wasser. Weniger als 5 % nichtionische Tenside, Duftstoffe, Methylisothiazolon und Benzisothiazolon.
Verwenden Sie das Produkt nur gemäß Anweisung. Von Kindern fernhalten. Enthält Methylisothiazolinon. Kann eine allergische Reaktion auslösen.
Der Produktionsdatumcode befindet sich auf dem Boden der Flasche.
Umweltfreundliche Formel — Mehr bestellen, mehr über Inhaltsstoffe und Patente erfahren
Keine aggressiven Chemikalien, Schwermetalle, Farbstoffe oder Phosphate. Biologisch abbaubare Reinigungsmittel. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 16 Greek

Επιφάνειες πολλών τύπων
Διάλυμα καθαρισμού δαπέδων
Πριν καθαρίσετε τα ξύλινα πατώματα ή τα χαλιά σας: δοκιμάστε σε ένα μικρό, κρυφό σημείο και ελέγξτε τις οδηγίες φροντίδας του κατασκευαστή του δαπέδου σας. Εάν επηρεαστεί το χρώμα, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε σε μη σταεγανοποιημένα δάπεδα. Χαλιά μόνο για CrossWave™.
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΓΕΜΙΖΜΑ ΔΟΧΕΙΟΥ: Ανακινήστε το μπουκάλι και χρησιμοποιήστε το διάλυμα σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του μηχανήματος.
ΓΙΑ ΣΦΟΥΤΑΡΙΣΤΡΑ & ΚΟΥΒΑ: Προσθέστε 236 ml. του παρασκευάσματος σε 3,78 λίτρα νερού.
Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε ζεστό νερό σε θερμοκρασία ανακτή στο χέρι. Μην πατήσετε στο πάτωμα μέχρι να στεγνώσει. Επαναλάβετε όπως απαιτείται.
Συστατικά: περισσότερο από 30% νερό. Λιγότερο από 5% μη ιονικά επιφανειακά δραστικά μέσα, αρώματα, μεθυλοισοθιαζολινόνη και βενζοθιαζολινόνη.
Χρησιμοποιήστε το προϊόν ακολουθώντας πιστά τις οδηγίες. Φυλάξτε μακριά από τα παιδιά. Περιέχει μεθυλοισοθιαζολινόνη. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.
Ο κωδικός ημερομηνίας παραγωγής βρίσκεται στο κάτω μέρος της φιάλης.
Φιλικό προς το περιβάλλον σύνθετο — Παραγγείλετε περισσότερο, μάθετε για συστατικά και δείτε πατέντες ευρεσιτεχνίας.
Χωρίς σκληρά χημικά, βαρέα μέταλλα, βαφές ή φωσφορικά άλατα. Βιοαποικοδομήσιμα απορρυπαντικά. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 17 Hebrew

ניקוי למשטחים שונים
נוזל לניקוי רצפות
לפני שמתחילים לנקות רצפות או שטיחים מקיר לקיר: כדאי לבדוק אזור קטן ומוסתר אל.ראים את ההוראות של יצרן הרצפה. אל תשתמשו אם הצבע מגוע. אל תשתמשו בחומרי רצפה בלתי אטומים. שטיחים בשביל CrossWave® בלבד.
אופן השימוש
מילוי המיכל: לנער את הבקבוק ולהשתמש בתמיר בהתאם לסמרות בתדריך המדריך למשתמש. ניתן בהמשך בנמצא **מופרדת**
רצפה: יש להוסיף מכל מדד מרכזרות ל-3.78 ליטר מים.
לקבלת התוצאות הטובות ביותר, יש להשתמש במים חמים. אין לדרוך על הרצפה לפני שהיא מתייבשת. חזרו על הפעולה בהצרך הצורך
רכיבים: יותר מ-30%: מים. פחות מ-5%: חומרים פעיל־שטח נטולי־מטען, ריחות, מתילאיזוטיאזולינון ובנזאיזוטיאזולינון.
יש לנהוג בהתאם אל מדריך הרכיבים בכמות נדיבה! אל תניח לילדים. מכיל מתילאיזוטיאזולינון. עלול לגרום לתגובה אלרגית
קוד תאריך הייצור נמצא בתחתית הבקבוק
חומר ידידותי לסביבה — להזמנת מוצרים נוספים ולמידע על הרכיבים והפטנטים
ללא כימיקלים חריפים, מתכות כבדות, חומרי צבע או פוספטים. חומרי־ניקוי מתכלים ביולוגית — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 18 Hungarian

TÖBB FELÜLETEN HASZNÁLHATÓ
PADLÓTISZTÓ OLDAT
A padló vagy a padlószőnyeg tisztítása előtt: egy kisebb, rejtett területen próbálja ki, és ellenőrizze a padló gyártójának ajánlott utasításait. Ha elszíneződést tapasztal, akkor ne használja. Ne használja tömítetlen padlókon. Padlószőnyegek kizárólag a CrossWave® számára.
HASZNÁLAT
TARTÁLY FELTÖLTÉSE: Rázza meg a flakont és használja az oldatot a berendezés használati utasítása szerint.
FELMOSÓFÉJ ÉS VÖDÖR: Adjon hozzá kb. 2,5 dl oldatot 4 liter vízhez.
A legjobb eredményekhez használjon meleg vizet. Ne járjon a padlón, amíg meg nem szárad. Szükség szerint ismételje meg.
Összetevők: több mint 30%: víz. 5%-nál kevesebb: nemionos felületaktív anyag, illatanyag, metil-izotiazolinon és benzizotiazolinon.
A terméket csak a leírtak szerint használja. Gyermekektől távol tartandó. Metilizotiazolinont tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.
A gyártás időpontja a flakon alján található.
Környezetbarát összetétel — Rendeljen többet, ismerje meg az összetevőket és szabadalmakat.
Mert hatóanyagmentesek, perkeletmentesek, foszfátmentesek és foszfátokat mentes. Biológiailag lebontó tisztítószerek. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 19 Italian

MULTISUPERFICIE
SOLUZIONE DETERGENTE PER PAVIMENTI
Prima di pulire pavimenti duri o tappeti: provare su una piccola area nascosta e controllare le istruzioni di manutenzione fornite dal produttore del pavimento. Se il colore risulta alterato, non utilizzare il prodotto. Non utilizzare su pavimenti non sigillati. Tappeti solo per CrossWave®.
ISTRUZIONI
RIEMPIRE IL SERBATOIO: agitare il flacone e utilizzare la soluzione seguendo la guida per l'utente del dispositivo.
PER MOCIO E SECCHIO: aggiungere 236 ml di formula a 3,78 l d'acqua.
Per risultati ottimali, utilizzare acqua calda. Non calpestare il pavimento fino a quando sarà asciutto. Ripetere secondo necessità.
Ingredienti: > 30%: acqua. < 5%: tensioattivi non ionici, fragranza, metilisotiazolone e benzisotiazolone.
Utilizzare il prodotto solo attenendosi a quanto indicato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Contiene metilisotiazolone. Può provocare una reazione allergica.
Il codice della data di produzione si trova nella parte inferiore del flacone.
Formula ecologica — Ordina altro prodotto, scopri gli ingredienti e i brevetti.
Non contiene prodotti chimici aggressivi, metalli pesanti, coloranti o fosfati. Detergenti biodegradabili. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 20 KOREAN

멀티 표면
바닥 세정제
세척하시 용접을 청소하기 전:제품을 눈에 띄지 않는 작은 곳에서 테스트하고 바닥재 제조업체의 관리 지침을 확인하세요. 색상이 변하면 사용하지 마십시오. 코팅되지 않은 바닥에는 사용하지 마세요. CrossWave® 러그 전용.
사용 방법
탱크를 채우세요: 병을 흔들고 기계 사용 설명서에 따라 용액을 사용하세요. 다음과 같 용액이 1갤런(3.8L)와 물에 제품 8 온스(226g)를 넣으세요.
최상의 결과를 얻으려면 온수를 사용하세요. 건조될 때까지 바닥에서 벗어나지 있도세요. 필요 시 반복하세요.
성분: 30% 이상: 물. 5% 미만: 비이온성 계면활성제, 향료, 메틸이소티아졸리논, 벤조이소티아졸리논.
본에 들어간 물로 제품이 변이되세요. 피곤이 지속될 경우 의사의 진료를 받으십시오. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 메틸이소티아졸리논 함유 알레르기 반응을 일으킬 수 있습니다.
생산 일자 코드는 병 하단에 표시되어 있습니다.
친환경 제품 — 더 많이 주문하고, 성분 및 특허에 대해 알아보세요.
유독성 화학물질, 중금속, 염료, 인산염 미포함. 생분해성 세제. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 21 LATVIAN

PLĀSĀ PIELIETOJUMA
GRĪDU TĪRĪŠANAS ŠĶIDUMS
Pirms cietu grīdas segumu tīrīšanas izmēģiniet tīrīšanu nelielā slēptā vietā un pārbaudiet Jūsu grīdas seguma kopšanas rokasgrāmatu ražotājam. Ja krāsa tiek bojāta, neizmantojiet to. Neizmantojiet uz neapstrādātām grīdām. Paredzēts tikai CrossWave® mīkstajam grīdas segumam.
KĀ LIETOT
TVERTNES UZPILDĪŠANA: sakratiet pudeli un izmantojiet šķidumu saskaņā ar iekārtas lietotāja rokasgrāmatu.
MAZGĀŠANAI AR SLOTU: pievienojiet 236 ml šķidruma mainīgumu 3,78 l ūdens.
Labāku rezultātu iegūšanai izmantojiet remdenu ūdeni. Nekāpiet uz grīdas, līdz tā nožūvusi. Atkārtojiet pēc nepieciešamības.
Sastāvdaļas: Vairāk par 30%: ūdens. Mazāk par 5%: nejonu virsmaktīvās vielas, smaržvielas, metilizotiazolons un benzizotiazolons.
Izmantojiet produktu tikai atbilstoši norādēm. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Satur metilizotiazolīnonu. Var izraisīt alergisku reakciju.
Ražošanas datums kods atrodams uz pudeles apakšējās virsmas.
Eko-draudzīga formula — Pasūtet vēl, uzzināt par sastāvdaļām un patentiem.
Nekur agresīvu ķīmiskālu, smagajā metālu, krāsvielu vai fosfātu. Bioloģiski noārdāmie mazgāšanas līdzekļi. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 22 LITHUANIAN

„MULTI-SURFACE"
GRINDŲ VALYMO TIRPALAS
Prieš valydami kietas grindis ar kilimėlių dangą – išbandykite mažame atsitiktiniame plote ir perskaitykite grindų gamintojo priežiūros instrukcijas. Jei spalva pasikeičia, nenaudokite. Nenaudokite ant nesandarių grindų. CrossWave™ tinka tik kilimams.
KAIP NAUDOTI
PILDOMA TALPYKLĖ: pakratykite butelį ir naudokite tirpalą įskiriamiesi mašinos vartotojo vadovo.
ŠLUOSTĖ IR KBIBRAS: įpilkite 236 ml mišinio į 3,78 litrus vandens.
Nordami pasiekti geriausių rezultatų, naudokite juntamai karštą vandenį. Neįžengkite ant paviršiaus, kol jis nėra sausas. Pakartokite, jei reikia.
Sudėtis: daugiau kaip 30 proc. vandens. Mažiau nei 5 proc.: nejonsės aktyviųjų paviršiaus medžiagos, kvapiųjų medžiagų, metilizotiazolono ir benzizotiazolono.
Naudokite produktą tik taip, kaip nurodyta. Saugoti nuo vaikų. Sudėtyje yra metilizotiazolono. Gali sukelti alerginę reakciją.
Gamybos datos kodas yra buteliukų pačiame apatiniame.
Ekologiškas formulė — Užsisakykite daugiau sužinokite apie ingredientus ir patentus.
Jame nėra agresyvios chemikalų, sunkiųjų metalų, dažiklių ar fosfatų. Biologiškai skaidomi plovikliai. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 23 MACEDONIAN

РАСТВОР ЗА ЧИСТЕЊЕ
ПОДОВИ СО РАЗЛИЧНИ ПОВРШИНИ
Пред да правите чистење на подовите или килимите: тестирајте на мал, скриен дел и проверете ги упатствата за одржување на производителот на подот. Ако боја е променета, не користете го. Не користете го на незапечатени подови. Килими само за CrossWave™.
КАКО СЕ КОРИСТИ
ЗА ВРЕЌЕТО ОД КРПА: Додајте околу 236 ml од формулата во околу 3,78 литри вода.
За најдобри резултати, користете топла вода на температура шо може да ја вадите на рацата. Не газете на подовите додека не се исушат. Повторете по потреба.
Состојки: повеќе од 30% вода. Помалку од 5%: нејонски површински, мирис, метилизотиазолон и бензизотиазолон.
Користете го производот само според упатствата. Чувајте го подалеку од дофат на деца. Содржи метилизотиазолинон. Може да предизвикува алергиска реакција.
Код за производ се наоѓа на дното на шишето.
Еколошка формула — Нарачајте повеќе, дознајте за состојките и патентите
Не содржи тешки елементи, тешки метали, дадилки и фосфати. Биоразградливи детергенти. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 24 MAYLAY

PELBAGAI PERMUKAAN
PENYELESAIAN PEMBERSIHAN LANTAI
Sebelum membersihkan lantai atau permaidani kawasan anda: Uji kawasan kecil yang tersembunyi dan semak arahan penjagaan dari pengeluar lantai anda. Sekiranya warna tertejas, jangan gunakan. Jangan gunakan pada lantai yang tidak ditutup. Permaidani kawasan untuk CrossWave® sahaja.
CARA PENGGUNAAN
ISIKAN TANGKI: Goncangkan botol dan gunakan larutan mengikut panduan pengguna mesin.
UNTUK PENGELAP & BALDI: Tambah 236 mL larutan ke dalam 3,78 L air.
Untuk hasil terbaik, gunakan air suam. Jangan memijak lantai sehingga kering. Ulang sekiranya perlu.
Bahan-bahan: Lebih daripada 30%: air. Kurang daripada 5%: surfaktan bukan ionik, wangian, metilisotiazolon dan benzisotiazolon.
Gunakan produk hanya seperti yang diarahkan. Jauhi dari kanak-kanak. Mengandungi Metilisotiazolinon. Boleh mendatangkan reaksi alahan.
Kod Tarikh Pengeluaran terdapat di bahagian bawah botol.
Formula Mesra Alam — Pesan lebih banyak, ketahui tentang bahan-bahan dan paten.
Tiada bahan kimia berbahaya, logam berat, pewarna atau fosfat. Bahan pencuci terbiodegradasi. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 25 Nor

NATURLIG FLERBRUKSMIDDEL
MULTI-OVERFLATE
GULVRENGJØRINGSMIDDEL
Før du rengjør gulv eller gulvtepper: Test et lite, skjult område, og sjekk bruksinstruksjonene fra gulvprodusenten. Ikke bruk produktet hvis det endrer farger. Må ikke brukes på uforseglede gulv. Teppeområder kun for CrossWave™.
BRUKSMÅTE
FYLL TANKEN: Ryst flasken og bruk løsningen i henhold til maskinens brukerhåndbok.
FOR MOPP & BØTTE: Tilsett 2,36 ml til 3,78 liter vann.
Bruk lunkent vann for best resultat. Ikke gå på gulvene før de er tørre. Gjentas ved behov.
Ingredienser: Over 30 %: vann. Mindre enn 5 %: ikke-ioniske overflateaktive stoffer, duft, metylisotiazolon og benzisotiazolon.
Bruk produktet kun som anvist. Oppbevares utilgjengelig for barn. Inneholder metylisotiazolon. Kan gi en allergisk reaksjon.
Produksjonsdatokoden er på bunnen av flasken.
Miljøvennlig formel — Bestill mer, les om ingredienser og patenter
Ingen sterke kjemikalier, tungmetaller, fargestoffer eller fosfater. Biologisk nedbrytbare vaskemidler. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 26 Polish

NATURALNY ŚRODEK DO RÓŻNYCH POWIERZCHNI
MULTI-SURFACE
ŚRODEK DO CZYSZCZENIA PODŁÓG
Zanim rozpoczniesz czyszczenie podłóg lub dywanów, przeprowadź próbę na małym niewidocznym obszarze oraz sprawdź zalecenia producentów podłogowych dotyczące pielęgnacji. Nie stosować w przypadku pojawienia się odbarwień. Nie używać na niemipregnowanych pokryciach podłogowych. Dywany wyłącznie w przypadku CrossWave®.
EKSPLOATACJA
NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA: Wstrząsnąć butelkę i użyć płynu zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia. **W PRZYPADKU MOPA I WIADRA:** Dodać 236 ml środka na 3,78 litra wody.
W celu uzyskania najlepszych rezultatów, używać gorącej wody z kranu. Nie korzystać z podłogi, dopóki nie wyschnie. W razie potrzeby powtórzyć.
Składniki: Ponad 30% wody. Poniżej 5% niejonowych środków powierzchniowo czynnych, aromat, metylizotiazolinon, benzoizotiazolinon.
Stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Zawiera metyloizotiazolinon. Może powodować reakcję alergiczną.
Kod daty produkcji znajduje się na spodzie butelki.
Ekologiczny skład — Zamów więcej, dowiedz się więcej na temat składników i patentów
Nie zawiera żrących chemikaliów, metali ciężkich, barwników ani fosforanów. Biodegradowalne detergenty. — global.BISSELL.com, global.BISSELL.com/patents

INSIDE BOOKLET
Pg 27 Portuguese

MULTI-SUPERFÍCIES
SOLUÇÃO DE LIMPEZA DE PAVIMENTOS.
Antes de limpar os pavimentos duros ou carpetes: teste numa área pequena e oculta e consulte as instruções de cuidados fornecidas pelo fabricante do pavimento. Se afetar a cor, não utilize. Não utilizar em pavimentos não selados. Apenas tapetes para o CrossWave®.
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
ENCHER O DEPÓSITO: agitar a garrafa e utilizar a solução de acordo com o manual de utilizador da máquina.
PARA A MOPA E O BALDE: adicionar 236 ml (8 oz.) de fórmula a 3,78 l (1 gal.) de água.
Para obter os melhores resultados, utilizar água quente da torneira. Não pisar o chão até este secar. Repetir conforme necessário.
Ingredientes: mais de 30%: água. Menos de 5%: tensioativos não iónicos, fragrância, metilisotiazolona e benzis